BALANCE SHEET | 資產負債表

At 31st August, 2004

於二零零四年八月三十一日

		Notes 附註	2004 HK\$'000 千港元	2003 HK\$'000 千港元 (Restated) (重列)
Non-current assets	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、機器及設備	12	5,414	4,511
Interests in subsidiaries	應佔附屬公司權益	14	3,378,262	2,750,157
Deferred tax assets	遞延税項資產	21	185	378
			3,383,861	2,755,046
Current assets	流動資產			
Other receivables	其他應收款項		11,875	4,773
Taxation recoverable	可收回税項		686	842
Short-term bank deposits	短期銀行存款		10,000	14,000
Bank balances and cash	銀行結存及現金		2,863	2,697
			25,424	22,312
Current liabilities	流動負債			
Other payables	其他應付款項		18,813	14,630
Bank borrowings	銀行借貸			
- due within one year	年內到期	19	77,000	72,000
			95,813	86,630
Net current liabilities	流動負債淨值		(70,389)	(64,318)
Total assets less current liabilities	資產總值減流動負債		3,313,472	2,690,728
Non-current liabilities	非流動負債			
Amounts due to subsidiaries	欠附屬公司款項	14	1,312,805	1,540,756
Bank borrowings	銀行借貸			
- due after one year	年後到期	19	1,242,000	726,500
			2,554,805	2,267,256
Net assets	資產淨值		758,667	423,472



BALANCE SHEET | 資產負債表

At 31st August, 2004 於二零零四年八月三十一日

2004 2003 Notes HK\$'000 HK\$'000 附註 千港元 千港元 (Restated) (重列) 22 158,802 157,052 24 599,865 266,420 758,667 423,472

B A Chung Fong 夏松芳 Director 董事 資本及儲備 股本

儲備

股東基金

Capital and reserves

Shareholders' funds

Share capital

Reserves

LAU Hong Yon 柳康遠 Director 董事

